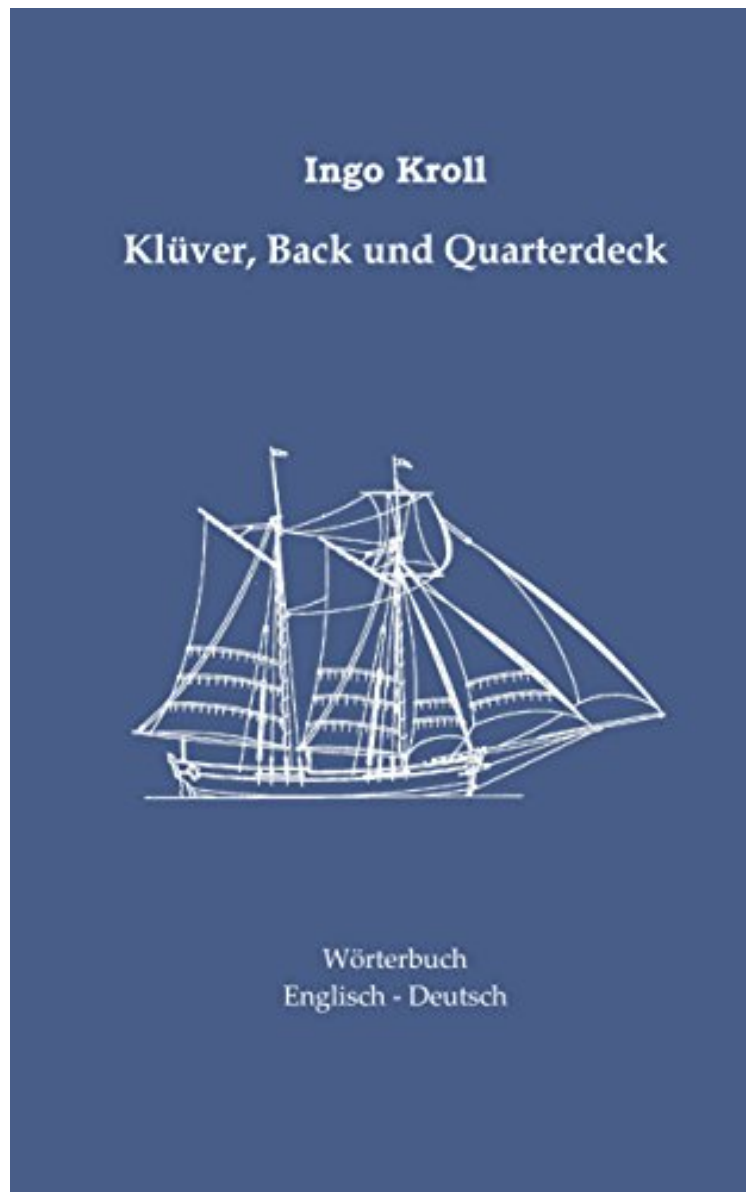


(Free read ebook) Klver, Back und Quarterdeck: Englisch-Deutsches Wrterbuch zur historischen Segelschiffahrt

Klver, Back und Quarterdeck: Englisch-Deutsches Wrterbuch zur historischen Segelschiffahrt

Von Ingo Kroll

*ebooks | Download PDF | *ePub | DOC | audiobook*



DOWNLOAD



READ ONLINE

Produktinformation -Verkaufsrang: #269536 in eBooksVerffentlicht am: 2015-09-24Erscheinungsdatum: 2015-09-24File Name: B009KVQ61C | File size: 59.Mb

Von Ingo Kroll : Klver, Back und Quarterdeck: Englisch-Deutsches Wrterbuch zur historischen Segelschiffahrt before purchasing it in order to gage whether or not it would be worth my time, and all praised Klver, Back und Quarterdeck: Englisch-Deutsches Wrterbuch zur historischen Segelschiffahrt:

Kundenrezensionen
 Hilfreichste Kundenrezensionen
 0 von 0 Kunden fanden die folgende Rezension hilfreich. Als ebook zu empfehlen
 Von Stoker
 Es gibt wenige englisch-deutsch Wörterbücher dafür schon mal zwei Sterne. Weitere drei Sterne: Aus welchem Grund auch immer man sich ein solches Wörterbuch anschaffen möchte, einen unschlagbaren Vorteil bietet das "ebook". Mit Hilfe der Suchfunktion lassen sich Begriffe schnell auffinden, egal ob englisch oder deutscher Suchbegriff, zudem werden alle Textpassagen angezeigt in denen der gesuchte Begriff enthalten ist. Als ebook zu empfehlen.
 3 von 3 Kunden fanden die folgende Rezension hilfreich. Gut, mit ein paar Schönheitsfehlern.
 Von Rena
 Wenn man sich seinen marinehistorischen Fix meist auf Englisch besorgt, und dann aber doch irgendwann mal an den Punkt gelangt, an dem man das nautische Jargon auch mal auf Deutsch kennen lernen möchte, dann ist dieses Buch genau das richtige. Vor allem, da der Preis, verglichen mit ähnlichen (und meist älteren Werken), unschlagbar günstig ist. Wer mit den gängigeren deutschen nautischen Begriffen nicht vertraut ist, die in den Worterklärungen öfter auftauchen, wird sich auch über das angelegte deutsche Glossar freuen, das diese recht anschaulich erklärt. Ebenso finden sich kleine Extras wie Übersetzungen von Windstärken und Signalflaggen-codes. Für den Enthusiasten durchaus nützlich. Allerdings ist zu beachten, dass in diesem Buch ab und an Tippfehler zu finden sind, was bei einem Wörterbuch einfach nicht vorkommen sollte. Daher ein Stern Abzug. (z. B. findet man die Übersetzungen für Zusammensetzungen mit dem Wort "quarter" nicht unter "quarter" sondern "quater")
 0 von 0 Kunden fanden die folgende Rezension hilfreich. Umfassendes Standardwerk zum Thema
 Von Gibra
 "Englisch-Deutsches Wörterbuch zur historischen Segelschiffahrt" - der Untertitel sagt eigentlich schon alles über das Buch. Vermutlich ein Thema, das nicht so viele Leute brauchen - aber jedem, der so was braucht, würde ich das Buch als unverzichtbares Standardwerk zum Thema ans Herz legen. Es ist umfassend und ausführlich und lässt gerade im Wörterbuchteil kaum eine Frage offen. Mir persönlich ist beim 3. historischen Roman mit Segelhintergrund, den ich übersetzt habe, irgendwann bewusst geworden, dass ich bei jeder Internetrecherche früher oder später bei diesem Werk lande - also habe ich es mir inzwischen gekauft, und es deckt das Thema wirklich für jeden exotischen Fachbegriff gut ab. Nur was die deutschen Begriffe dann eigentlich bedeuten, das muss man man als Nicht-Segler doch mitunter noch anderswo genauer recherchieren - wenn auch nicht immer, denn viele deutsche Fachbegriffe findet man auch hier schon gut genug erklärt. Wenn nicht ... nun, es ist halt ein Wörterbuch, kein Segelhandbuch. Und als Wörterbuch ist es ziemlich perfekt; die zusätzlichen Erklärungen runden das Ganze als Bonus noch ab und ersetzen das "Segelhandbuch" zumindest teilweise auch ganz gut ...

Kurzbeschreibung
 Historiker, Schiffsliebhaber, Modellbauer und alle, die sich sonst für Schiffahrt und Seereisen der vergangenen Jahrhunderte interessieren, werden sicher irgendwann auf englischsprachige Texte mit Fachausdrücken aus der Segelschiffahrt stoßen. Dort finden sie dann Begriffe, die in einem normalen modernen Wörterbuch entweder nicht zu finden sind, oder eine Definition liefern, welche nicht in den speziellen maritimen Kontext passt. Für all diejenigen, die sich nun die mühsame und meist auch langwierige Suche nach Fachlexika oder im Internet ersparen wollen, ist dieses Wörterbuch gedacht. Die zweite Fassung wurde erweitert und bearbeitet.
 Kurzbeschreibung
 Historiker, Schiffsliebhaber, Modellbauer und alle, die sich sonst für Schiffahrt und Seereisen der vergangenen Jahrhunderte interessieren, werden sicher irgendwann auf englischsprachige Texte mit Fachausdrücken aus der Segelschiffahrt stoßen. Dort finden sie dann Begriffe, die in einem normalen modernen Wörterbuch entweder nicht zu finden sind, oder eine Definition liefern, welche nicht in den speziellen maritimen Kontext passt. Für all diejenigen, die sich nun die mühsame und meist auch langwierige Suche nach Fachlexika oder im Internet ersparen wollen, ist dieses Wörterbuch gedacht. Die zweite Fassung wurde erweitert und bearbeitet.
 von dem Autor und weitere Mitwirkende
 Ingo Kroll: Dr. Ingo Kroll 1961 - 1993 Soldat in der Marine 1994 - 2000 Studium der Geschichte, Kunstgeschichte und Volkskunde an der Universität in Kiel 2005 Promotion in Neuerer Geschichte an der Uni Kiel